



الرقم : ف ٢٠٠ / ١٦٧ / ٢٠١٤

التاريخ : ٢٠١٤ / ٢ / ١٢

معالي السيد محمد صالح الحوراني الاكرم

الرئيس التنفيذي

هيئة الاوراق المالية

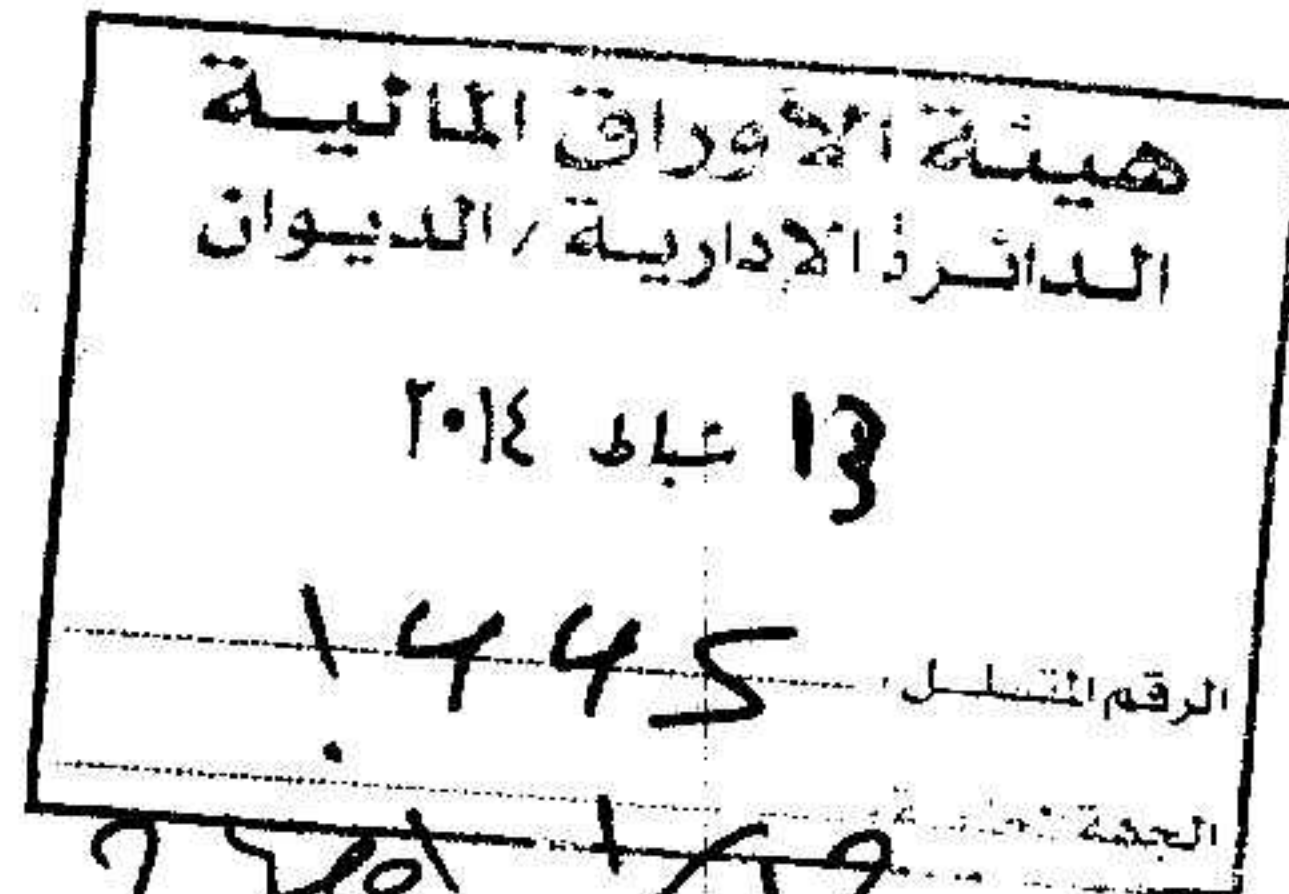
عمان

تجية طيبة وبعد،

عملا باحكام المادة (٣) من تعليمات افصاح الشركات المصدرة والمعايير المحاسبية معايير التدقيق الصادرة بالاستناد لقانون الاوراق المالية ، نرفق لكم نموذج تقرير نتائج الاعمال الاولية للبنك الاردني الكويتي عن عام ٢٠١٣ ، علما بان هذه البيانات مدققة من قبل السادة ديلويت اند توش وهي قيد الموافقة عليها من قبل البنك المركزي الاردني.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

محمد ياسر الاسمر
المدير العام



بسم الله الرحمن الرحيم



هيئة الأوراق المالية

دائرة الإفصاح

النتائج الأولية للشركات المساهمة العامة

أولاً: المعلومات الأساسية:

البنك الأردني الكويتي

البنوك

١٠٨ بتاريخ ١٠/٢٥/١٩٧٦

١٠٠ مليون دينار أردني

١٠٠ مليون دينار أردني

اسم الشركة:

القطاع:

رقم وتاريخ التسجيل:

رأس المال المصرح به:

رأس المال المكتتب به والمدفوع:

دولة السيد عبد الكريم علوي الكباريتي

السيد (محمد ياسر) الاسمر

دبلويت اند توش (الشرق الأوسط) الاردن

صان-قعيلي-شارع امية بن عبد شمس من-ب ٩٧٧٦

٥٦٢٩٤٠٠

٥٦٧٢٩٧١

webmaster@jkbank.com.jo

اسم رئيس مجلس الإدارة:

اسم المدير العام:

اسم مدقق الحسابات الخارجي:

العنوان البريدي للشركة:

تلفون:

فاكس:

بريد الكتروني:

نصت الفقرة (أ) من المادة (٣) من تعليمات الإفصاح لسنة ٢٠٠٤ والصادرة بالاستناد إلى قانون الأوراق المالية رقم (٧٦) لسنة ٢٠٠٢ على ما يلي:-

"على الشركة المصدرة نشر نتائج أعمالها الأولية بعد قيام مدقق حساباتها بإجراء عملية المراجعة الأولية لها، وذلك خلال خمسة وأربعين يوماً من انتهاء سنتها المالية كحد أقصى وتزويد الهيئة بنسخ عنها".

ثانياً: النتائج الأولية المقارنة (دينار)

٢٠١٢	٢٠١٣	
(الفعلي)	(المتوقع)	
١٠٠,٠٥٠,١٨٨	١٠٧,٧٠١,٢٠٥	١ - صافي الإيرادات (الخسائر) التشغيلية
٦٢,٣٤٥,٣٣٧	٦٩,٠٥٩,٥٢٢	٢ - ربح (خسارة) السنة المتوقع قبل الضريبة
١٦,٧٣٧,٤٢٩	١٩,٥٦٦,٦٧٤	٣ - مخصص ضريبة الدخل على الأرباح المتوقعة
٤٦,٦٠٧,٩٠٨	٤٩,٤٩٢,٨٤٨	٤ - الربح (الخسارة) بعد الضريبة:-
٤٦,٣٥٥,٦١٥	٤٩,٥٧١,٣٨١	أ - حقوق مساهمي الشركة في الربح (الخسارة)
٢٥٢,٢٩٣	(٧٨,٥٣٣)	ب - حقوق غير المسيطرين في الربح (الخسارة)
٧٨١,٣٩٠	٣,٠٦٦,٧٢٥	٥ - مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى
٤٧,٣٨٩,٢٩٨	٥٢,٥٥٩,٥٧٣	٦ - إجمالي الدخل الشامل (٥+٤):-
٤٧,٤٤٢,٠١٥	٥٢,٥١٦,٢٧٠	أ - حقوق مساهمي الشركة في الدخل الشامل
(٥٢,٧١٧)	٤٣,٣٠٣	ب - حقوق غير المسيطرين في الدخل الشامل

٧ - خلاصة عن أعمال الشركة خلال السنة المالية لعام ٢٠١٣ :-

- ارتفع إجمالي الموجودات ١٤٦ مليون دينار ليصبح ٢٥٥٦ مليون دينار ونسبة نمو ٦% مقارنة بعام ٢٠١٢ .
- بلغ رصيد ودائع العملاء ١٦٠٢ مليون دينار مقابل ١٣٦٧ مليون دينار لعام ٢٠١٢ ونسبة نمو ١٧,١% .
- بلغت للتسهيلات الائتمانية المباشرة (بالصافي) ١٣٣١ مليون دينار مقابل ١٤١٦ مليون دينار لعام ٢٠١٢ .
- بلغت أرباح البنك قبل الضريبة ٦٩,١ مليون دينار مقابل ٦٣,٣ مليون دينار لعام ٢٠١٢ ونسبة نمو ٩% ، وبلغ الربح العائد لمساهمي البنك بعد الضريبة ٤٩,٦ مليون دينار ونسبة نمو ٦,٩% .
- ارتفع مجموع حقوق مساهمي البنك ليصبح ٤١١ مليون دينار ونسبة نمو ٨,٧% .

١٥ شباط ٢٠١٤

التاريخ

توقيع المدقق الخارجي

توقيع رئيس مجلس الإدارة

- يقصد بالإعلان " نشر المعلومات والبيانات المبنية لمرة واحدة في صحيفة يومية واحدة على الأقل باللغة العربية " . وتكون مسؤولية الإعلان ومضمونه على رئيس مجلس الإدارة (الشخص الطبيعي) أو شخص مكلف أو مفوض من قبله بذلك خطياً .
- حقوق غير المسيطرين: هي ذلك الجزء الظاهر في البيانات المالية المجمعة من صافي نتائج أعمال وصافي موجودات شركة تابعة والعائد إلى الأسهم التي لا تمتلكها الشركة الأم بصورة مباشرة عن طريق شركات تابعة لها .



Jordan Securities Commission (JSC)
Disclosure Department
Preliminary Results of Public Shareholding Companies

I- Main information:-

- **Name of the company:** Jordan Kuwait bank
- **Sector:** Banker
- **No. & date of registration:** 108 dated 25/10/1976
- **Authorized capital:** 100 million dinars
- **Paid-in capital:** 100 million dinars
- **Name of Chairman of the Board:** H.E. Mr. Abdel Karim A. Kabariti
- **Name of the General Manager:** Mr. "Moh'd Yaser" M. Al Asmar
- **Name of the External Auditor:** Deloitte & Touche (M.E) - Jordan
- **Postal address:** Mailbox 9776 Amman 11191 Jordan
- **Tel:** 5629400
- **Fax:** 5695604
- **E-mail:** webmaster@jkbank.com.jo

-
- The issuing Company shall publish its preliminary business results after completion of a preliminary audit by its auditor, within forty-five days of the end of its fiscal year, & shall provide the Commission with a copy thereof. (Disclosure Directives- Article 3, paragraph A).

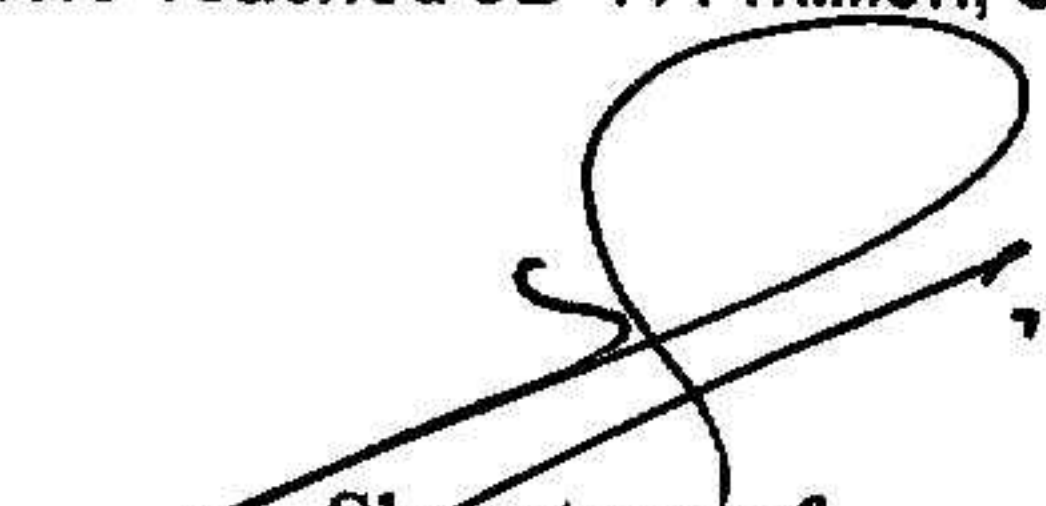
II- Preliminary results (JD)

	<u>2013</u> Expected	<u>2012</u> Actual
1- Net operating income (loss)	107,701,205	10,050,188
2- Expected net income (loss) before tax	69,059,522	63,345,337
3- Expected provision for income tax	19,566,674	16,737,429
4- Net Income (loss) after Tax attributable to:	49,492,848	46,607,908
a- Equity holders of the Company	49,571,381	46,355,615
b- Non controlling interests	(78,533)	252,293
5- Other comprehensive income	3,066,725	781,390
6- Total comprehensive income (4+5):	52,559,573	47,389,298
a- Equity holders of the Company	52,516,270	47,442,015
b- Non controlling interests	43,303	(52,717)

7- Summary of the Company's performance for the last fiscal year 2013

- Total assets increased JD 146 million to reach JD 2556 million, 6% growth over 2012.
- Customers' deposits reached JD 1602 million against JD 1367 million, 17.1% growth over 2012.
- Credit facilities (net) amounted JD 1331 million against JD 1416 million in 2012.
- Profits before tax reached JD 69.1 million against JD 63.3 million for 2012, 9% growth
- Profit after tax pertaining to Bank Shareholders' amounted to JD 49.6 million, 9 % growth over 2012.
- Total equity – Bank shareholders' reached JD 411 million, 8.7% growth over 2012.


Signature of
Chairman of the Board


Signature of
the External Auditor

Feb. 12, 2014

Date:

The term **Publish** shall mean the publishing of the financial statements of the Company at least one time in at least one daily newspaper in Arabic. The responsibility for any publication & for any contents thereof shall be that of the Chairman of the board of Directors or anyone assigned or authorized thereby in writing.

Deloitte & Touche (M.E.)
Public Accountants
Amman - Jordan

-Non controlling interest: The apparent part in the consolidated financial statements of the net business results & net assets of a Subsidiary Company that are not held directly by the Parent Company through its subsidiary companies.